Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen

**Band:** 59 (1988)

**Heft:** 11

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

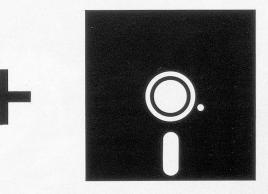
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Die Kombination,

### auf die Heimverwaltungen gewartet haben



Gute Nachrichten für alle Heimverwaltungen, die auf die erprobte, anwenderfreundliche Kombination PC + Software gewartet haben: Instant-Soft hat sie!



Die Symbiose zwischen IBM-Personal Computer, Software und Beratung ist der Schlüssel zur Entlastung von administrativen Routinearbeiten. Mit dem IBM-PC verfügen Sie über einen Computer, der mit Ihren Aufgaben wächst. Das Tüpfchen auf das i setzt ein ausgereiftes Branchen-Paket aus der Software-Schmiede von Instant-Soft, das den speziellen Bedürfnissen der Heimverwaltungen Rechnung trägt.

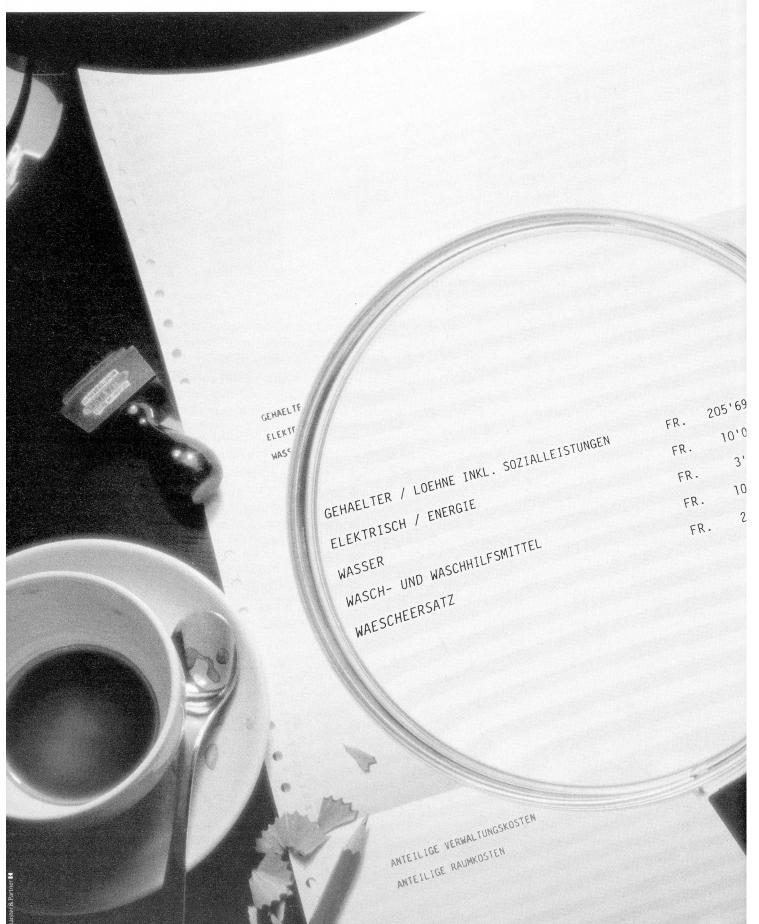
z.B.

- Pensionärverwaltung
- Fakturierung
- Adressenverwaltung (Garanten, Warteliste etc.)
- Lohn und Gehalt
- Finanzbuchhaltung
- Statistik

Instant-Soft sichert die Wirtschaftlichkeit Ihrer Datenverarbeitung. Sie haben die Administration sicher im Griff und somit bleibt Ihnen mehr Zeit für Ihre eigentlichen Aufgaben.



Instant-Soft AG Stetterstr. 25 5507 Mellingen Tel. 056/91 20 21 Instant-Soft AG Birmensdorferstr. 118 8003 Zürich Tel. 01/463 22 72 Eine schlaflose Nacht können Sie sich sparen, wenn Sie mit Eltra, dem neuen 60°-Waschverfahren, bis zu 30% Energie- und Zeitaufwand einsparen.





### Zum Geniessen...



setzen Sie auf Sitzmöbel und Tische von Sedorama. Der richtige Platz um sich verwöhnen zu lassen. Weil diese Sitzmöbel gesund und bequem sind, ist es Ihren Senioren wohl.

Speziell für den Pflegebereich haben wir einige Besonderheiten entwickelt. Eine grosse Auswahl an Sitzmöbeln und Tischen finden Sie im Objektprogamm 100.

Beguem, qualitativ hochstehend, günstig und desinfizierbar. Unser Beitrag zur Gesundheit.

Verlangen Sie Unterlagen, die persönliche Beratung oder überzeugen Sie sich in der grossen Ausstellung selbst.

Lieferung über Ihren Händler

Damit es richtig sitzt – 031 51 55 75

Sitzmöbel, Tische, Büroeinrichtungen

Sedorama Erich T. Utiger+Co., Wegmühlegässli 8, 3072 Ostermundigen-Bern, Tel. 031 51 5575, Tx 912005, Fax 031 31 2264

Individuelle Sicherheit für jeden Grad der Darmund Blasenschwäche



Inkontinenz-Vorlagen «normal» und «extra»



Inkontinenz-Slip

Camelia Werk AG Postfach 9202 Gossau SG

Telefon 071 32 11 88 Telex 71755

MAT

### BELLINO Urinbeutel-Cutter UBC 115



Der Urinbeutel-Cutter UBC 115, als sinnvolle Ergänzung des Ausgussraumes, erledigt die unangenehme Arbeit der Urinbeutelentleerung auf saubere und hygienische Art.



- einfache Bedienung
- sauber, dank15 Sekunden Spülzeit
- Nachrüstung bestehender Anlagen ist kein Problem
- Patent 654 479

BELINDX

BELINOX AG - CH 5608 STETTEN

Telefon 056/96 01 71 Telex 828 239 Telefax 056/96 12 66

# Komfort für Patienten und Pflegepersonal

Das Sacon-Pflegebett-System bietet dem Patienten optimalen Komfort. Bequemes Sitzen. Sicheres und erholsames Rühen und Schlafen. Müheloses Aufstehen. Kräftesparendes Umsteigen vom Bett in den Rollstuhl und vom Rollstuhl ins Bett. Der Holzrahmen schafft Wohnlichkeit im Krankenzimmer.

Das Sacon-Pflegebett-System bringt aber auch dem Pflegepersonal Komfort. Es erlaubt eine ermüdungsfreie, kräfteund zeitsparende Betreuung des Patienten.



Sacon AG Betten- + Matratzenfabrik Industriestrasse 18 8910 Affoltern a/Albis Telefon 01/7617751

IFAS: Halle 3 / Stand 306



Info-Bon Einsenden an: Sacon AG
Betten-+ Matratzenfabrik 8910 Affoltern a/Albis

☐ Bitte senden Sie uns Ihren Übersichtsprospekt

☐ Bitte besuchen Sie uns nach vorheriger telefonischer Anmeldung Sachbearbeiter Name/Vorname

Oddibodiboltor	1 4 Cali
Heim/Spital	
riciiii/opitai	
Ctrango	

PLZ/Ort. Telefon\_

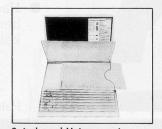
SH



### Ein schneller Griff schafft Überblick.

Es tönt fast zu einfach, aber es ist wahr. Einige wenige Griffe genügen, und Sie haben Ihre optische Organisation voll in der Hand. Da gibt es nichts zu rütteln: Kein Termin entgeht Ihnen mehr und Sie sind immer Herr über Ihre Organisation. Und nicht die Organisation über Sie.

Profitieren Sie von unserer Erfahrung. Sprechen Sie mit uns. Warum nicht gleich jetzt? Tel. 01 44 55 10



Spital- und Heimorganisation. Für bessere Kontrolle und Übersicht.

### WAGNER WEGUELL

Überblick durch Organisation.

Josefstrasse 129, 8031 Zürich, Telefon 01 44 55 10

### Einer für alles.



### howeg gastro ag Bringt alles.

	2540	Grenchen
*	1030	Bussigny
	7302	Landquart

065 51 21 51 021 34 45 51 081 56 11 81

Telefon

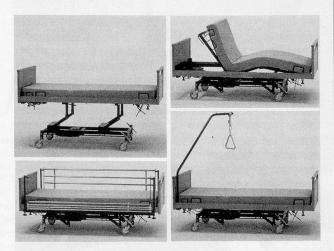
**Telefax** 065 52 99 09 021 34 69 18 081 51 29 77

\* ab 12.11.1988

021 634 45 51 021 634 69 18

#### «HEIMELIG»-Pflegebetten

8274 Tägerwilen Tel. 072 69 25 17 8583 Sulgen Tel. 072 42 21 80



Vermietung und Verkauf zu äusserst günstigen Konditionen

- Elektro-Pflegebetten
- Bett/Nachttisch
- Patientenlift
- Transport/Ruhesessel

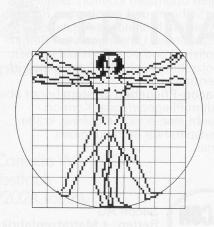
Unsere Stärke

Wir liefern schnell, prompt und zuverlässig

### HASYS

# die perfekte EDV-Lösung für die

**Schulheim-Administration** 



Somm Systems AG · Taubenhausstrasse 6 6005 Luzern · Telefon 041 · 22 70 84



Humorvolle Aktivierung von Senioren in kleinen und grossen Gruppen mit dem Ziel:

Luege . . , lose . . , singe – ässe, brichte u gwinne!

DÜR D'SCHWYZ



# DIAS-NACHMITTAGE

Mit Farbdias erzelle nig vo mine Wandererläbnis. Derzwüsche singe mir Lieder wo alli chöi u mache e luschtige Wettbewerb. Meischtens gits do no Zvieri. I chume zur Fröid u choschte nüt!

Bitte reservieren Sie sich in der jetzigen oder nächsten Wintersaison zwischen 1. November und 31. Mai frühzeitig Ihren Termin über Telefon 065 26 21 41 (Bürozeit)

# Es gibt viele Gründe, weshalb das Spital-, Heim- und Pflegepersonal eine eigene Pensionskasse braucht.



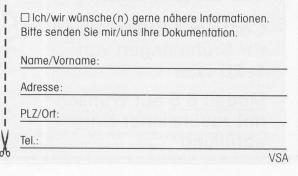
Seit 1930 versichern wir ausschliesslich Spital-, Heim- und Pflegepersonal. Wir kennen deshalb Ihren Beruf! Unsere Bedingungen und Leistungen sind vollumfänglich auf Ihre Vorsorgebedürfnisse ausgerichtet.

Gruppen- und Einzelmitglieder finden bei uns die massgeschneiderte Vorsorge.

Ihre sichere Zukunft beginnt mit einer Beratung durch die SHP. Besser heute als morgen. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf für die Vereinbarung einer Besprechung oder die Zustellung unserer Dokumentation: 7 gute Gründe für eine gute Sache».

Pensionskasse für Spital-, Heim- und Pflegepersonal, Gladbachstrasse 117, 8044 Zürich, Telefon 01/252 53 00

Vormals: Pensionskasse des Schweiz. Verbandes dipl. Schwestern für Wochenpflege, Säuglings- und Kinderkrankenpflege (WSK), gegründet 1930.



# Gute Besserung

Ein froher Wunsch zum neuen Tag.

Fischlin-Konfitüren, nach Original-Rezept zubereitet. Damit das Frühstück wie zuhause schmeckt.



11 Sorten fruchtig-feine Konfitüren und Gelées. Portionen à 30 g.

**Fischlin Guten Tag.**Fischlin AG, 6415 Arth, 041/821377

### रिस्प्रीक्टां स्टिस्स्टि

#### Rehabilitationshilfen, Heim- und Spitalbedarf

- Rollstühle, auch elektrische
- Nachtstühle, diverse Modelle
- Bad-, WC- und Duschhilfen
- Pflegebetten inkl. Zubehör
- Alltagshilfen für Betagte und Behinderte
- Rollstuhl-Zubehör
- Gehhilfen
- Badelifter/Hebebad
- Patientenheber
- Fersenschoner/Fellauflagen



Kostenlose Beratung bei Ihnen zu Hause oder auf Anmeldung in unserer Ausstellung.

Heim- und Spitalbedarf AG



Aeschstrasse 10 CH - 5610 Wohlen Tel. 057/22 08 22

### Sissach – Die wohnlichere Alternative für Ihre Objekteinrichtung



Ein robustes vielseitiges Programm von bester Qualität

Hocker, Stühle, Sessel, Bänke, Tische, Betten und ein variables Schranksystem

Rufen Sie uns an, mit uns sind Sie gut beraten!

#### Basler Eisenmöbelfabrik AG

Industriestrasse 22, 4455 Zunzgen Telefon 061/984066, Postfach, 4450 Sissach

### rex royal

system BRAVILOR

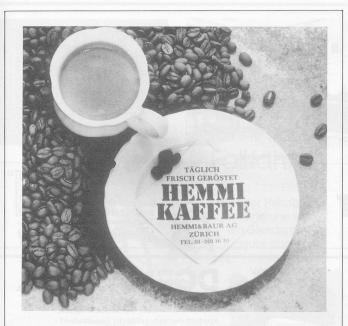
Container-Brühanlagen für Brühmengen von 1–20 Liter

Modell B 5 auf Wunsch mit zusätzlicher Krugabfüllung



- Kaffeezubereitung ohne Aufheizzeit mit Durchlauferhitzer (kein Boiler!)
- Energiesparend: nur die für den Brühvorgang notwendige Frischwassermenge wird aufgeheizt.
- Optimale Pulverauswertung dank Flachboden-Filtertüte

Weitere Informationen durch: HGZ Maschinenbau AG 8108 Dällikon-Zürich Ø 01/844 50 50



## Ihren Pensionären zuliebe . . .

... und weil HEMMI-KAFFEE auch umwelt-freundlich geröstet wird ...

HEMMI & BAUR AG ZÜRICH TEL. 01 201 16 30

#### Die Kleine, die sparen hilft – sorma Kobra 3000



Die sorma Kobra 3000, der wendige, leistungsstarke – und kostengünstige Reinigungsautomat.



Jetzt können sich alle die freuen, die die Anschaffung eines Scheuersaugautomaten immer wieder hintenanstellten.

Die sorma AG hat nun den Automaten, der wendig, leistungsstark – und dazu noch kostengünstig ist.

Sie können zwischen der batteriebetriebenen und der netzbetriebenen Version wählen – ganz auf Ihr Objekt abgestimmt.

Bürstenwechsel ohne Werkzeug, Wasserführung durch die Bürstenmitte, zwei Geschwindigkeiten, eine 52 cm breite Bürste für randnahes Arbeiten – alles dies

bietet Ihnen die sorma Kobra 3000. Nicht einmal zum Sauglippenwechsel brauchen Sie Werkzeug! Ausserdem sind die Sauglippen doppelt zu verwenden – das senkt die Verschleisskosten. Wie alle sorma Kobra-Automaten hat auch diese kleine Maschine die elektronische Füllstandskontrolle im Schmutzwassertank. Sie bietet auch noch viele andere Pluspunkte, wobei Sicherheit und Bequemlichkeit ganz vorn stehen

#### sorma AG (Schweiz)

Sagmattstrasse, 47 4710 Balsthal, Telefon 062 71 11 66



DIAMEX AG
Prattelerstrasse 20, 4127 Birsfelden
© 061 / 52 27 52



#### Verkauf und Vermietung von:

DIAMEX-Pflegebetten inkl. Zubehörteile Krankenmobilien

Service und Reparaturen



Neutrales Beratungsunternehmen für:

Akutspitäler

Alters- u. Pflegeheime

Krankenheime

Psychiatrische Kliniken

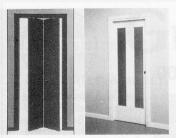
Privat-Kliniken

Pflegeschulen

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte:

- Konzepte
- Management
- Organisation
- Personal
- Informatik
- Finanz-/Rechnungswesen

Tel: 004 220 37 1 Fax 004 220 750	Schulung / Training
Bitte senden Sie uns Ihre Doku	mentation.
Name	
Adresse	
PLZ/Ort	
Telefon	
Zuständig	
Bitte einsenden an Wetter Un Bahnhofstrasse 86, 5001 Aar	



Biplan



Pella Classic



Pella Phonic



Pella Palace



### **MOBILE VIELFALT**

für flexible Raumnutzung



Telefon 061/619961



immer besonders gut und ausgiebig

ORRIS-FETTWERK AG 6300 ZUG

Tel. 042 31 19 36







Das Kissen für den gesunden Schlaf. Rückenschmerzen, Nackenschmerzen Kopfschmerzen, schlecht geschlafen?

Hier hilft das medizinische, anatomisch geformte Kopfkissen DORMAFORM.

Ganz einfache Wahl – Kissengrössen nach Kleidergrössen, passend auf jede Schulterbreite:

Kissen Nr. 1 Grösse 36-37 Fr. 71.50 Kissen Nr. 2 Grösse 38-44 Fr. 79.50 Kissen Nr. 3 Grösse 46-50

Fr. 87.50 Kissen Nr. 4 Grösse 52-54 Fr. 92.60 Grösse 56 Fr. 99.60 Venenkissen A

(bis ca. 165 cm Körperlänge) Fr. 136.-Venenkissen B (ab ca. 165 cm Körperlänge) Fr. 150.-

Verlangen Sie Prospekte mit Bezugsquelle inkl. Gut-

MECOSANA Weiningerstrasse 48 CH-8103 Unterenastringen Telefon 01 750 55 84 Erhältlich im Sanitätshaus und Apotheken

### SACHE IMMO SACHE

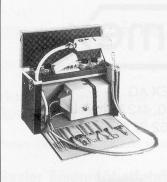
SENNWALD/SG, zu verkaufen oder zu vermieten

#### Renoviertes Bauernhaus

Geeignet als Therapiestätte/Ferienheim oder ähnlichen Begegnungsort. Mit viel Liebe zum Detail renoviert, 9 Zimmer, 2 Küchen, Badezimmer, Dusche separat, 1065 m² Umschwung mit alleinstehender Scheune. Finanzierung geregelt. Bezug nach Vereinbarung.

S. Bächle, Immobilien, St.-Jakob-Strasse 21, CH-9000 St. Gallen, 071 25 89 26

### SXCHE IMMO SXCHE



Eine Fusspflege-Praxis im Koffer! Ideal für stationäre Behandlungen in Heimen, Spitälern usw.

Verlangen Sie unsere komplette GRATIS-Dokumentation. «Alles für die Fusspraxis»

SIMON KELLER AG Fusspflege-Bedarf Lyssachstrasse 83 Tel. 034/22 74 74 3400 Burgdorf

Wissen Sie warum man sich im Wohn- und Pflegeheim Rosenberg für das CALDOMET® -Speisenverteilsystem entschieden hat?

Wenn Sie es wissen möchten, dann sollten Sie unbedingt noch heute die Informations-Broschüre

«Speisenverteilung im Spital und Heim» kostenlos anfordern!

#### Coupon

Bitte senden Sie mir kostenlos die CALDOMET ®Informations-Broschüre «Speisenverteilung im Spital und Heim».

Einsenden an: Berndorf Luzern AG CH-6014 Littau Tel.: 041/57 35 35



### Rolls 2000 LT



Extraleichter Aluminium-Faltfahrer

> Seit der Rehab '87 in Karlsruhe steht ein Standardrollstuhl aus Aluminium zur Verfügung. Damit wurden neue Standards in Leichtgewicht, Farbe,

Design, Vielfalt und Individualität gesetzt.

Zur Auswahl stehen zwei Standard-Sitzbreiten, drei Rükkenhöhen sowie zwei verschiedene Seitenteile, beide praktisch abklappbar und abnehmbar. Hinterrad entweder mit Aluminiumfelge oder als Druckguß-Kunststoffrad. Die Gewichtsersparnis gegenüber herkömmlichen Standardrollstühlen aus Stahl ist sensationell.

Dieser extraleichte Aluminium-Faltfahrer wird von Ihrem Fachhändler zu einem überraschend günstigen Preis angeboten.

Gloor Rehabilitation & Co. Bärenwilerstrasse 21

4438 Langenbruck BL Tel. 062/601308



# Schmutzfangmatten Schmutzfangläufer

#### «Super-Clean»

- Nutzschicht: Aufgeschnittene Polyesterfasern mit grossem Nässeund Schmutzaufnahmevermögen
- 7 attraktive Farbkombinationen
- 3 Rollenbreiten, 6 Mattengrössen
- Schwere PVC-Rückenbeschichtung

#### «Protectomat»

- Nutzschicht: Mit PVC überzogene Polyesterfasern zu Schlingen verarbeitet
- Grobschmutzfänger, auch für den Aussenbereich
- 4 verschiedene Farben
- 2 Rollenbreiten, 8 Mattengrössen

Mit «Super-Clean» und «Protectomat» bleiben Schmutz und Nässe draussen!



**DS-Derendinger AG** 

3172 Niederwangen

Tel. 031 34 05 61/62



#### wohnlich - pflegeerleichternd - formschön

Die spitalexterne Pflege bedingt oft ein Pflegebett mit den Funktionen gleich denjenigen eines Spitalbettes. Komfort und Bedienung sind genau auf den Patienten angepasst, nicht nur die richtige Höhe für die Pflege, auch das Umsteigen in den Rollstuhl passt genau.

Einsenden an:

FAVOTHERM AG · Ringstr. 15 · 9533 Kirchberg · Tel. (073) 238844

D			Q	0	
	KL	_		<b>(( )</b>	n

- Senden Sie mir Unterlagen über das Pflegebett
- ☐ Ich wünsche Ihren Besuch mit tel. Anmeldung

Name
Vorname
Str./Nr.
PLZ Ort

FAVOTHERM AG · Ringstrasse 15 · 9533 Kirchberg/SG

Tel. (